

# CERTIFICADO

Soldadura de vehículos ferroviarios y piezas  
de vehículos según EN 15085-2

LRE/15085/CL1/228/21/0

Lloyd's Register España S.A. por la presente certifica que la empresa de soldadura

**TRADINSA INDUSTRIAL SL**  
**Urbanización Zona 2, L'Estació, 29**  
**25153 Puigverd de Lleida (Lleida)**  
**España**

los requisitos  
para el alcance según

Nivel de clasificación EN 15085-2 CL1  
en el campo de actividad M

en el rango indicado en el anexo.

validez: 2021-12-17 a 2024-12-16

Madrid, 2021-12-17  
Lugar y fecha de emisión

Auditor líder: ROUCO SANROMÁN

firmado en original

TIRADO

Jefe del organismo de certificación

## Alcance del certificado

### Alcance:

Proceso de soldadura según EN ISO 4063	Grupo de materiales según CEN ISO/TR 15608	Dimensiones	Observaciones
131	23.1	t = 3 - 20 mm	BW
135	1.2 8.1  8.1/1.1 8.1/7.2	t = 3 - 8 mm t = 3 - 12 mm D ≥ 25 mm t = 3 - 12 mm t = 1 - 4 mm	BW BW/FW FW BW
141	8.1  8.1/7.2	t = 3 - 12 mm D ≥ 25 mm t = 1.5 - 4 mm	FW FW

### Área de aplicación:

- Reparación de componentes para vehículos ferroviarios

### Coordinador(es) de soldadura responsable(s):

Roger Sanfeliu Prat, Nivel A

nacido en el: 1986

### 1er representante:

Joan Lluís Martí Hernández, Nivel A (EWE)

nacido en el: 1975

### Otros representantes:

-

### Observaciones:

El coordinador de soldadura Roger Sanfeliu Prat está autorizado para probar soldadores / operadores de acuerdo con las normas pertinentes dentro del alcance de este certificado.

### Número de registro:

LRE/15085/CL1/228/21/0

### Provisiones generales:

Las condiciones generales de contratación de Lloyd's Register España S.A. se aplican en su versión actual.